



Disney

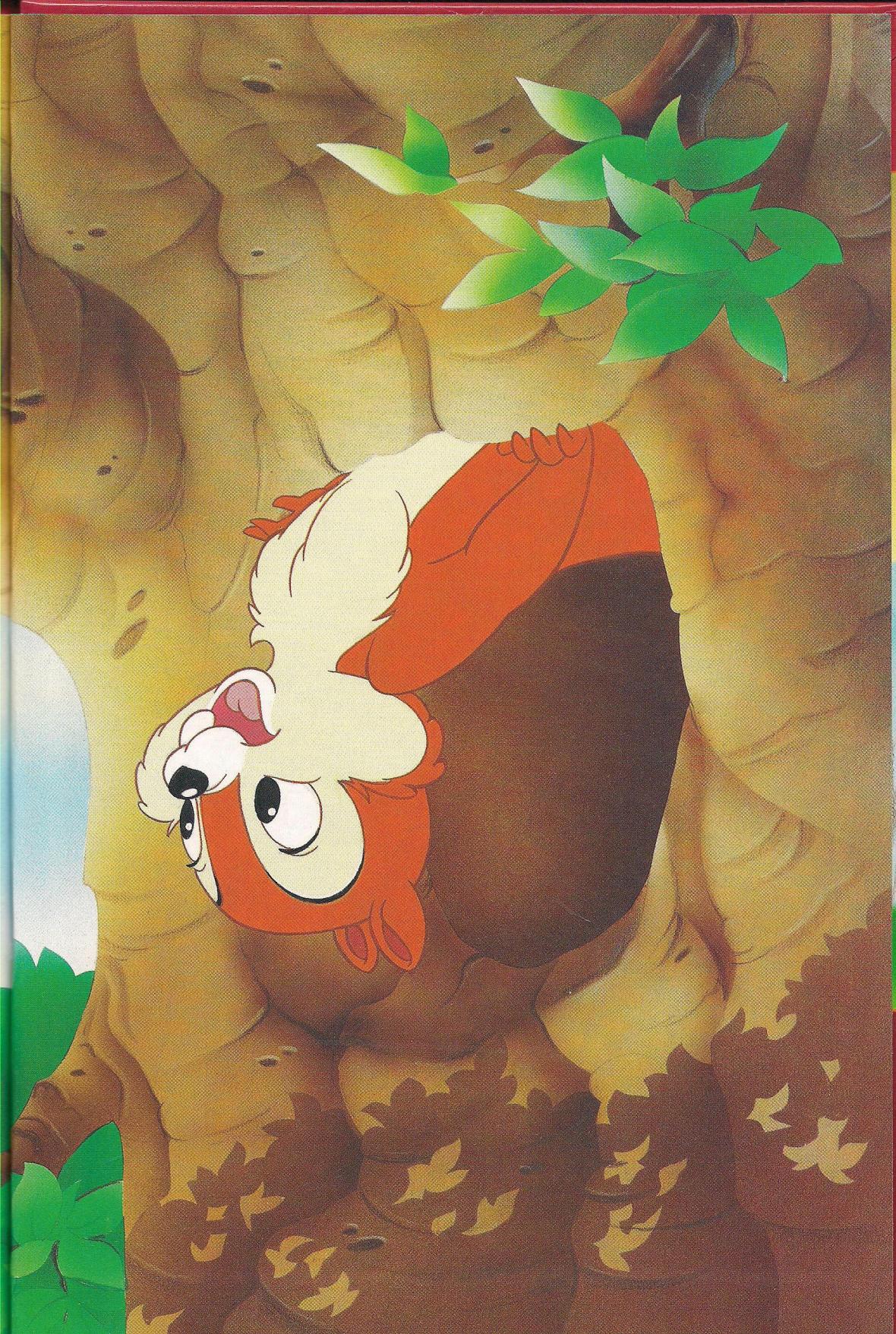
ЛЮБИМЫЕ  
СКАЗКИ



# Чип, Дейл и маленький скунс



DeAGOSTINI





**«ЛЮБИМЫЕ СКАЗКИ» • Выходят раз в 2 недели • Выпуск № 21, 2009 • © DISNEY 2009**

**РОССИЯ**

**Издатель и учредитель:** ООО «Де Агостини», Россия,  
г. Москва, Ленинградский пр-т, 72, стр. 4, 3-й этаж, офис 3.

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР:** Николас Скилакис

**ФИНАНСОВЫЙ ДИРЕКТОР:** Наталия Василенко

**МЕНЕДЖЕР ПО РАЗВИТИЮ БИЗНЕСА:** Александр Якутов

**Главный редактор:** Анастасия Жаркова

**МЕНЕДЖЕР ПО МАРКЕТИНГУ:** Юлия Лапшина

**МЕНЕДЖЕР ПО ПРОИЗВОДСТВУ:** Инна Завертальная

**Распространение:** ЗАО «ИД БУРДА»

Свидетельство о регистрации СМИ в Федеральной службе  
по надзору в сфере массовых коммуникаций, связи  
и охраны культурного наследия  
ПИ №ФС77-29180 от 23.08.2007

**Адрес редакции:** ООО «Де Агостини», Россия, г. Москва,  
Ленинградский пр-т, 72, стр. 4, 3-й этаж, офис 3.  
(Письма читателей по данному адресу не принимаются).

**Адрес для писем читателей:** Россия, 170100, Тверь,  
Почтамт, а/я 245, «Де Агостини», «Любимые сказки».  
Пожалуйста, указывайте в письмах свои контактные  
данные для обратной связи (телефон или e-mail).

**Телефон бесплатной горячей линии  
для читателей России:** 8-800-200-02-01

**УКРАИНА**

**Издатель и учредитель:**  
000 «Де Агостини Паблишинг»

04107, Украина, г. Киев, ул. Лукьяновская, д. 11

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР:** Екатерина Клименко

Свидетельство о регистрации печатного СМИ Министерства  
юстиции Украины КВ №14539-3510РР от 23.10.2008

**Адрес для писем читателей:**

Украина, 01033, Киев, а/я ДЕ АГОСТИНИ  
Украина, 01033, Київ, а/с ДЕ АГОСТИНІ

**Телефон бесплатной горячей линии**

**для читателей Украины:** 8-800-500-8-400

**КАЗАХСТАН**

**Распространение:** ТОО «КГП «Бурда-Алатай Пресс»

**БЕЛАРУСЬ**

**Импортер в Республику Беларусь:** ООО «РЭМ-ИНФО»  
г. Минск, пер. Козлова, д. 7г, тел. (017) 297-92-75

**Адрес для писем читателей:**

Беларусь, 220037, г. Минск, а/я 221, 000 «РЭМ-ИНФО»,  
«Де Агостини», «Любимые сказки».

**www.deagostini.ru**

**Печать:** OGDA, Италия, тираж: 300 000 экз.

**Рекомендуемая цена:** 175 руб., 29,90 грн, 650 тенге, 12900 бел. руб.

000 «Де Агостини» • 2009 • ISSN 2071-8039 • Для чтения взрослыми детям

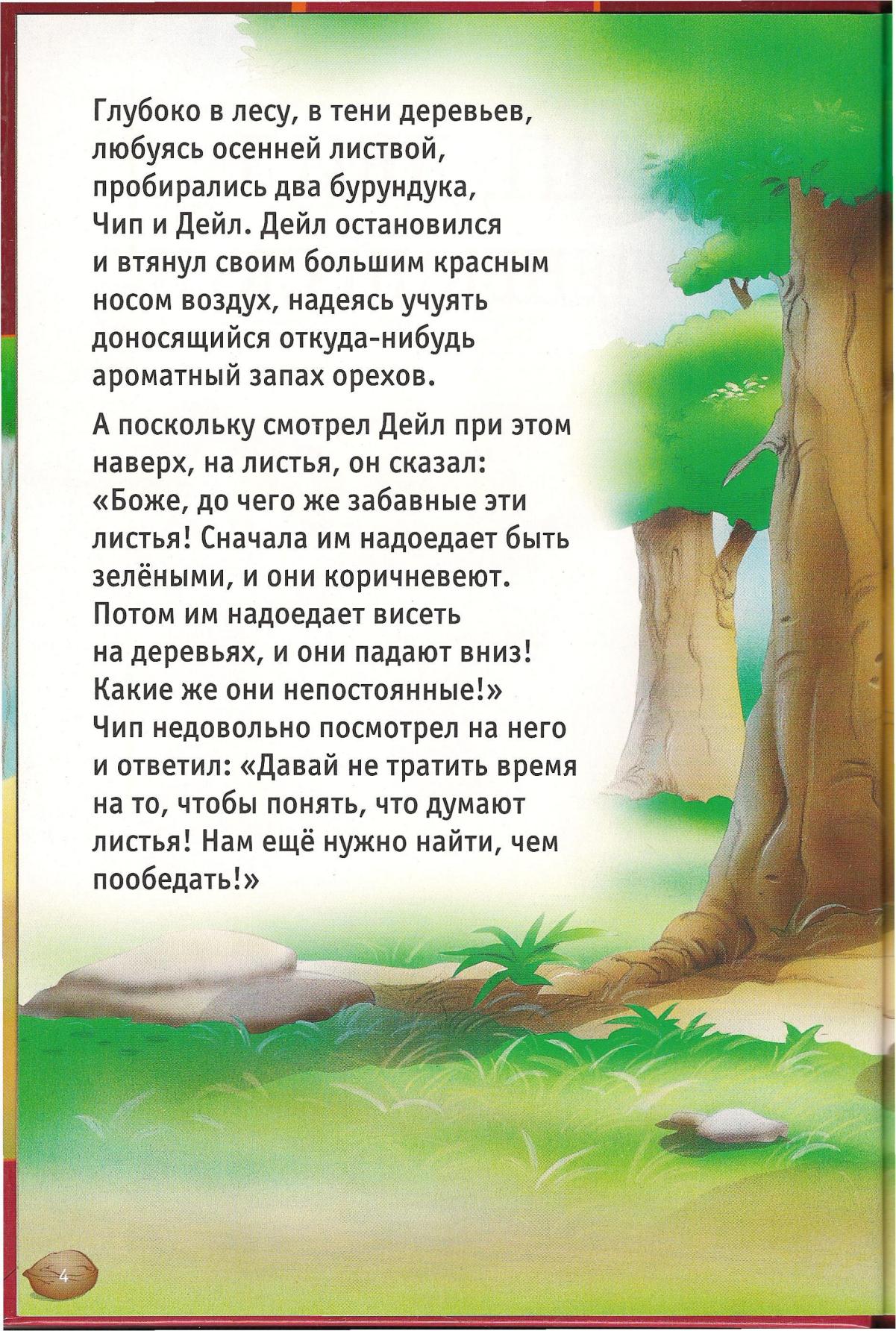
**Неотъемлемой частью каждого выпуска является компакт-диск.**

Издатель оставляет за собой право изменять последовательность номеров и их содержание.

Издатель оставляет за собой право увеличить рекомендуемую цену выпусков.

# ЧИП, ДЕЙЛ И МАЛЕНЬКИЙ СКУНС





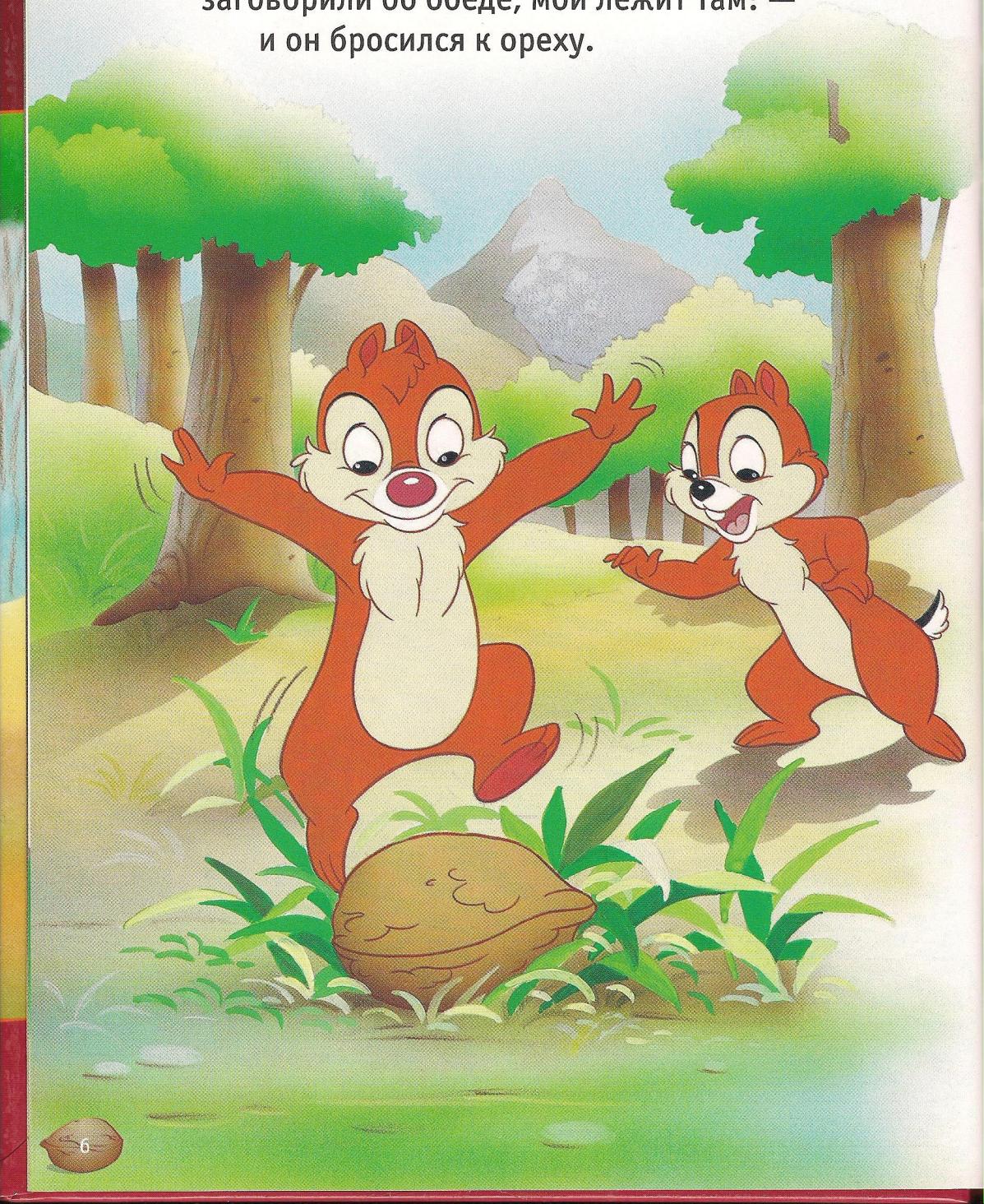
Глубоко в лесу, в тени деревьев,  
любуясь осенней листвой,  
пробирались два бурундука,  
Чип и Дейл. Дейл остановился  
и втянул своим большим красным  
носом воздух, надеясь учуять  
доносящийся откуда-нибудь  
ароматный запах орехов.

А поскольку смотрел Дейл при этом  
наверх, на листья, он сказал:  
«Боже, до чего же забавные эти  
листья! Сначала им надоедает быть  
зелёными, и они коричневеют.  
Потом им надоедает висеть  
на деревьях, и они падают вниз!  
Какие же они непостоянные!»  
Чип недовольно посмотрел на него  
и ответил: «Давай не тратить время  
на то, чтобы понять, что думают  
листья! Нам ещё нужно найти, чем  
пообедать!»



И тут Дейл заметил, что на земле что-то лежит. Глаза его загорелись: это был грецкий орех.

— Вот тебе на! — закричал он. — Если уж мы заговорили об обеде, мой лежит там! — и он бросился к ореху.





Подбрав орех и собравшись раскусить его, Дейл произнес: «Вкуснятина! Жалко, что орех только один, Чип... Но я нашёл его первым!»

Но Дейл ошибался. Другой орех был близко, совсем рядом: он упал с дерева и ударил Дейла прямо по голове!



Чип не мог сдержать смеха. Так происходило всегда. Стоило Дейлу начать вредничать и хвастаться, как с ним тут же случалась какая-нибудь неприятность. Но, как ни странно, потирая ушибленную голову Дейл, совсем не расстроился.

Он показал на удариивший его орех и закричал: «Смотри, Чип, он раскололся! Теперь мне не придётся пыхтеть, чтобы открыть его. Надо же, как повезло!»





Затем Дейл отдал часть ореха Чипу и напялил себе на голову половинку скорлупы.

— Теперь падающие орехи мне не страшны! —  
расхохотался он. — Недурно придумано, верно?

Чип даже не нашёлся, что ему ответить...



Но везение Дейла была куда меньшим, чем он полагал. Немногим позже мирно идущие бурундуки столкнулись лицом к лицу со скунсом!

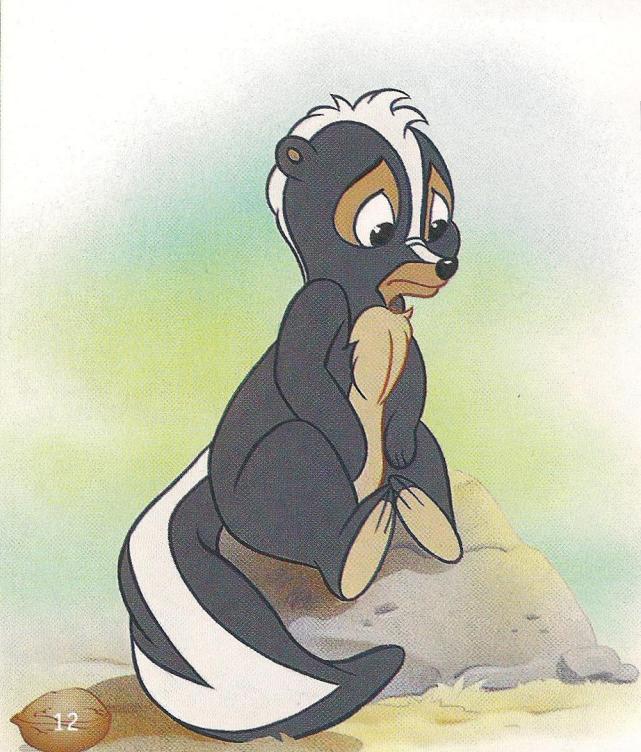
— Кошмар! Бежим, Чип! — закричал Дейл. — Это один из скунсов!

Чип и Дейл развернулись и бросились бежать изо всех сил. Им совсем не хотелось, чтобы встреченный зверёк обрызгал их своей отвратительно пахнущей жидкостью!





Чип и Дейл знали, что запах нужен скунсу для защиты от врагов, и благодаря ему никто на свете, каким бы голодным он ни был, никогда и не подумает съесть скунса.



Но с этим было что-то не так. Он чем-то отличался от всех скунсов. Прежде всего, бедняга плакал!..

А во-вторых, грустный скунс ничем не пах! Чип и Дейл выбрались из своего укрытия и подошли к скунсу.



Дейл ещё раз принюхался, улыбнулся и сказал: «Эй!  
Веселее! Ты же совсем не пахнешь!»

— В этом-то и есть моя беда, — грустно ответил скунс.

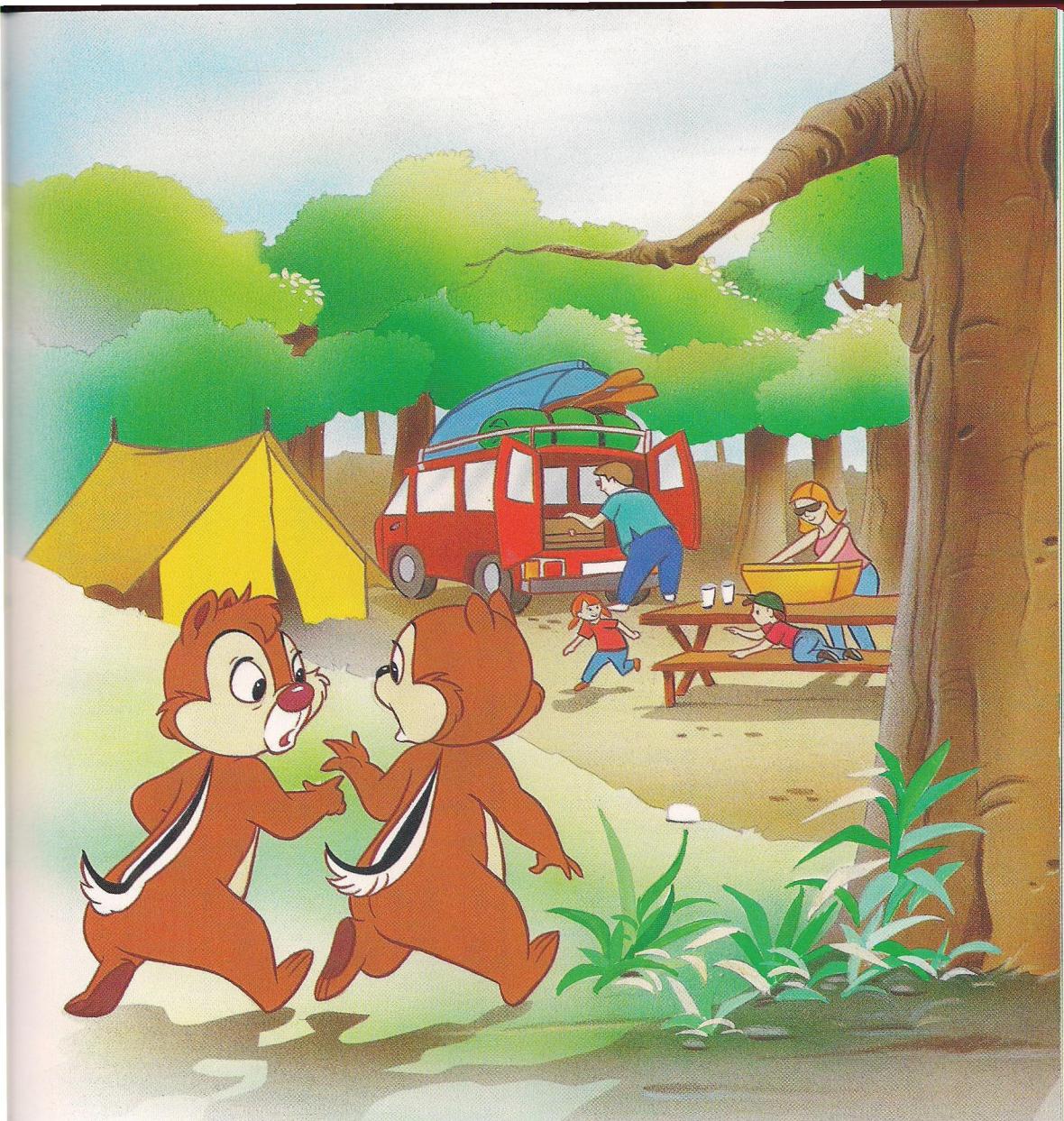


Скунс рассказал Чипу и Дейлу, что его зовут Сильвестр. Из-за того, что он единственный скунс во всем мире, от которого ничем не пахнет, все другие скунсы издеваются и смеются над ним.



Затем Сильвестр повернулся и поплёлся прочь.





Чипу и Дейлу стало очень жаль маленького скунса, и, пока они шли, Чип сказал: «Хотел бы я найти способ развеселить Сильвестра. Он показался мне неплохим парнем».

Тут бурундуки пришли в кемпинг.



Чип и Дейл резко остановились. Они не могли поверить своим глазам. Семья туристов, стоявшая в кемпинге, собрала вещи и готовилась уехать, оставив кемпинг буквально заваленным мусором!

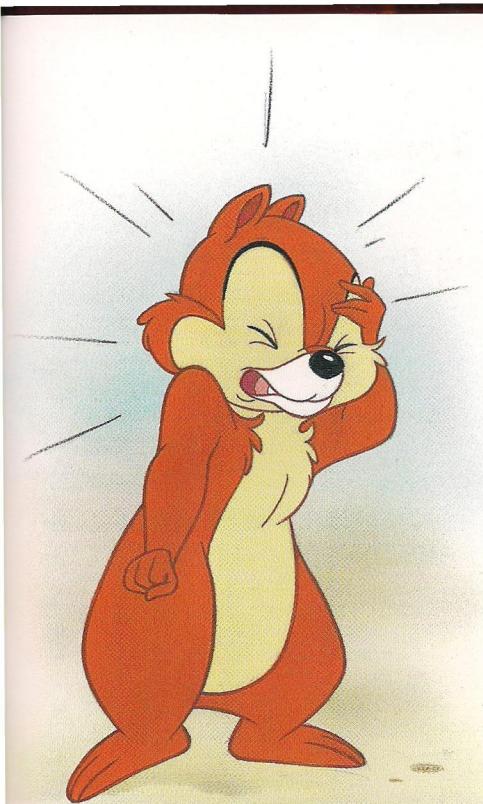


Что это была за помойка! Повсюду валялись пустые  
бутылки, банки и бумажные обёртки!

— Надо же! — вскричал Дейл. — Там наверняка осталась какая-то еда!

И с этими словами вечно голодный Дейл бросился к куче мусора и нырнул в неё.





Чип сказал: «Тебе должно быть стыдно за себя, Дейл! Ты только посмотри на эту помойку. Ты думаешь лишь о своем желудке!»

Зарываясь ещё глубже, Дейл ответил: «Но, Чип, здесь же могли остаться гамбургеры, картофельные чипсы или куски пиццы!»





Но в мусоре не оказалось ни гамбургеров, ни картофельных чипсов, ни кусков пиццы. Вместо них невезучий Дейл нашёл пакет с большим куском пропахшего лимбургского сыра. А всем известно, что лимбургский сыр — самый пахучий, самый вонючий сыр во всём мире!

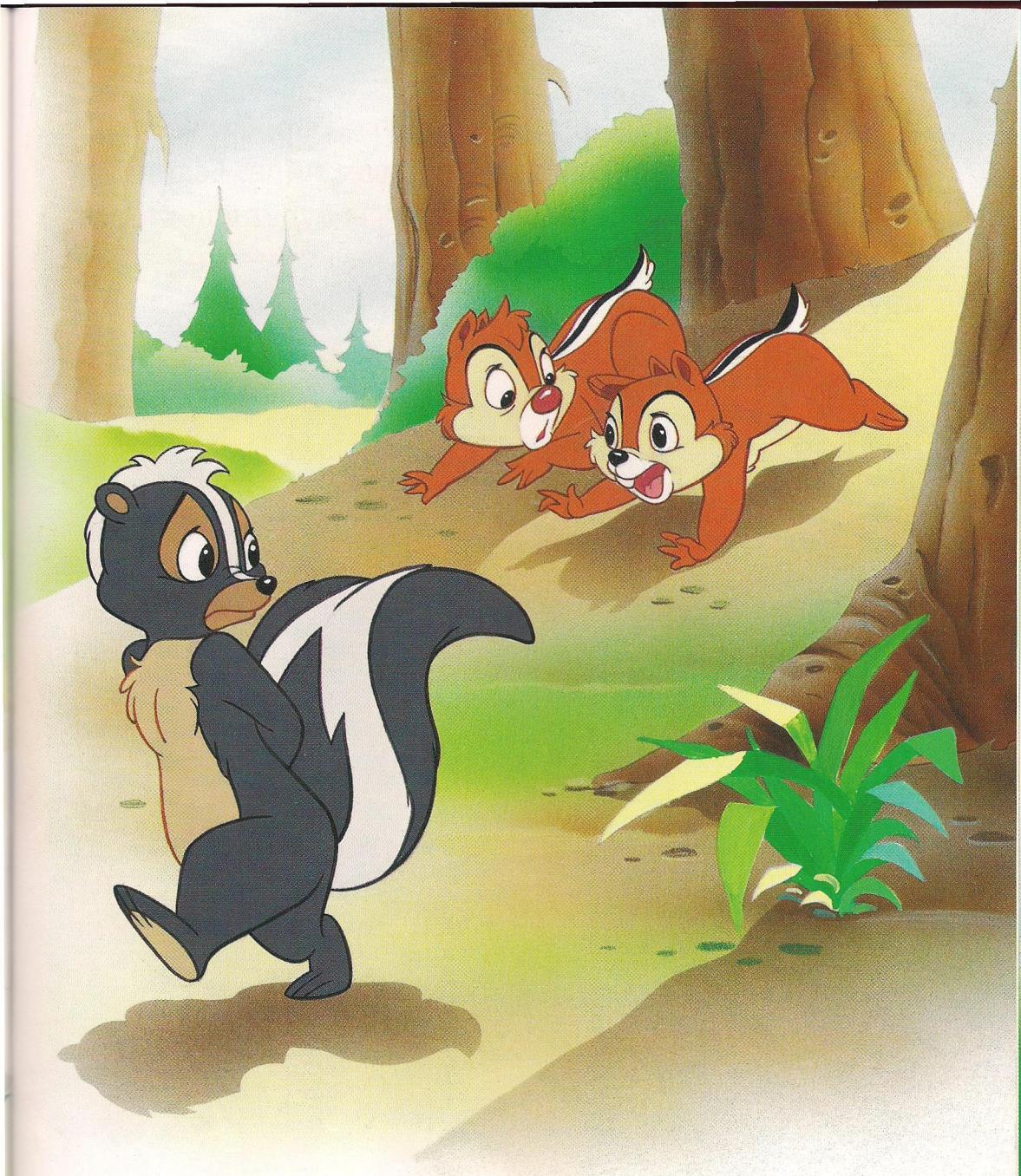
— Фу! Какая гадость! — закричал Дейл. — Быстрее, Чип! Убери от меня эту штуковину!

Чип крепко зажал нос, чтобы не чувствовать запаха, и помог Дейлу закрыть пакет и выбросить пахучий сыр в корзину для мусора. Затем они с Дейлом принялись убирать остальной оставленный туристами хлам.



Но во время уборки мусора Чип вдруг улыбнулся и сказал: «Подожди, Дейл. Я думаю, что знаю, как мы можем помочь этому несчастному маленькому скунсу Сильвестру».





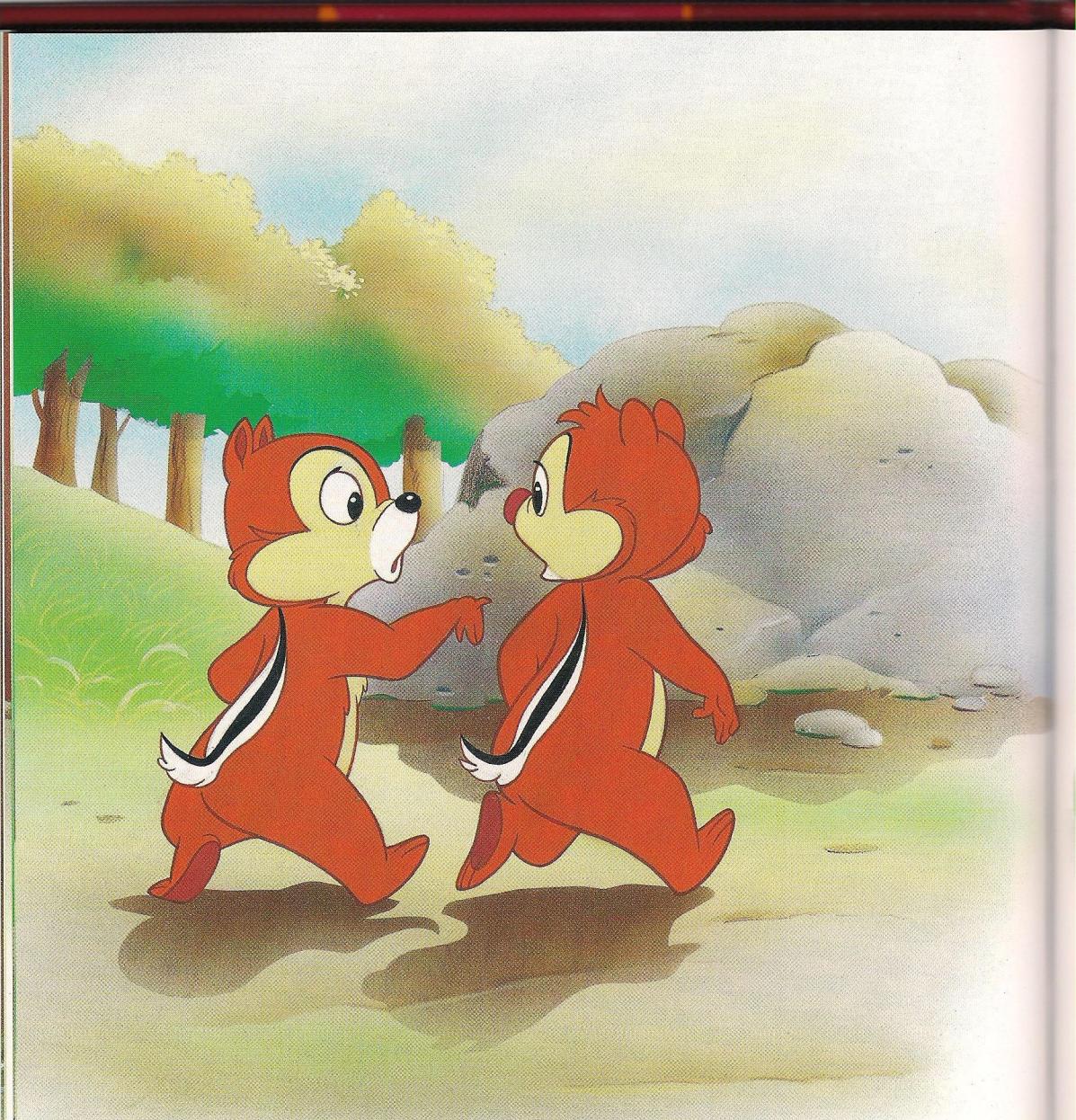
Дейл не понял, что имеет в виду Чип, но последовал за ним, когда тот понёсся через лес, чтобы разыскать маленького скунса. Наконец Чип заметил Сильвестра и закричал: «Сильвестр! Стой, подожди! Мы знаем, как тебе помочь!»

Затем Чип всё объяснил: «Мы нашли сыр, Сильвестр. Самый пахучий-вонючий сыр во всем мире. Если ты натрёшься им, все остальные скунсы будут в восторге от твоего запаха, и каждый захочет быть твоим другом!»





Но Сильвестр только грустно посмотрел на Чипа и сказал: «Спасибо за то, что попытались помочь. Но это же будет обман! К тому же я хочу, чтобы скунсам нравился я сам... а не мой запах».



— Бедный Сильвестр, — пробормотал Дейл, и оба бурундука отправились домой.

— Да, — кивнул Чип. — Но его честность заслуживает уважения! Хотел бы я, чтобы мы могли сделать для него хоть что-то ещё!

Ведя такой разговор, бурундуки обошли огромный валун, и вдруг...

...оказались лицом к лицу с огромным медведем, голодным гризли! Медведь зловеще посмотрел на них и прорычал: «Ха, сегодня у меня счастливый день! Вместо того чтобы гоняться за кроликом на обед, я славно перекушу двумя сытными маленькими бурундуchkами!»





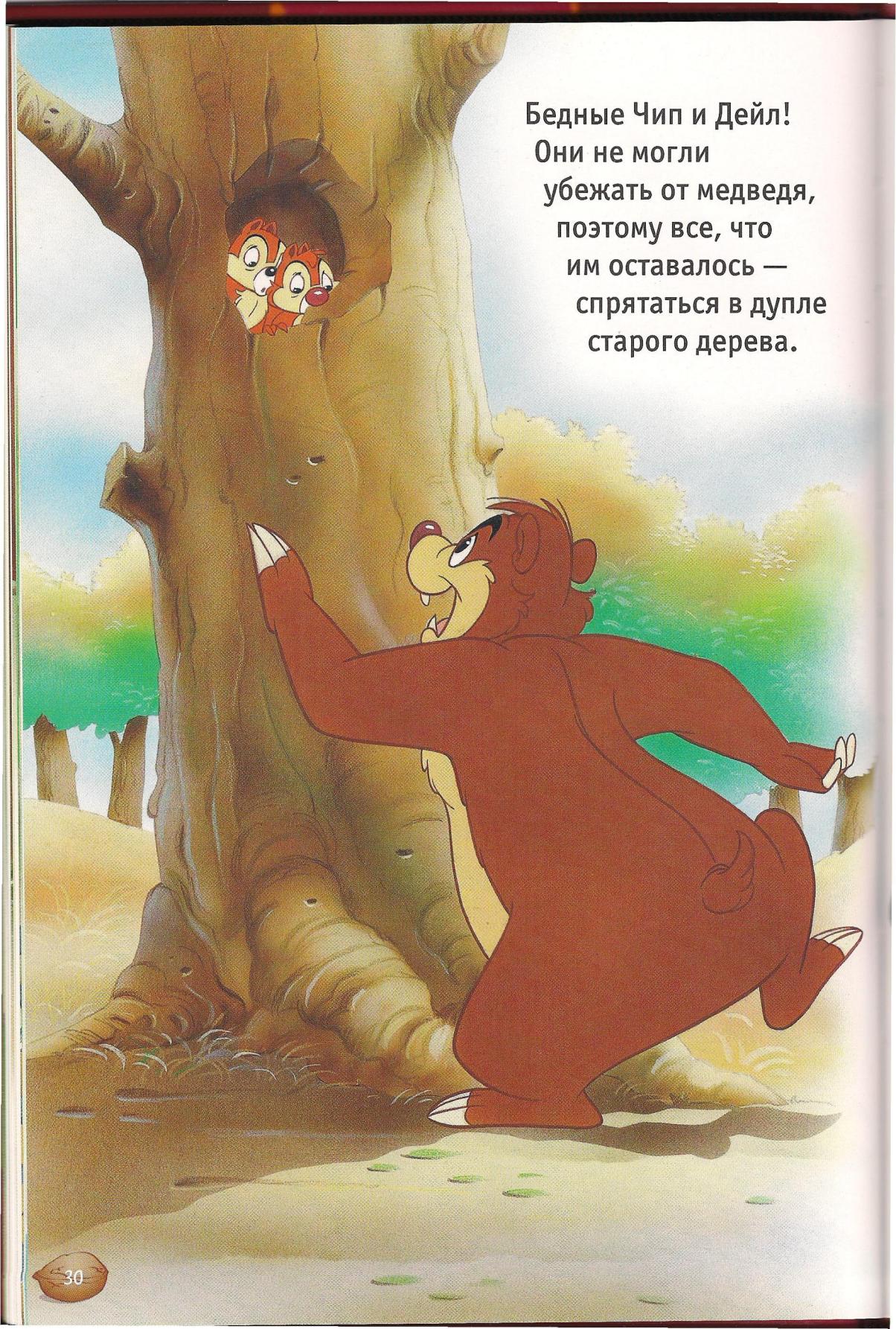
«С-с-с-начала д-д-д-огони!», — крикнул ему Чип, и они с Дейлом повернулись и бросились от медведя наутёк так быстро, как позволяли им маленькие бурундучьи лапки!





Но медведь был очень голоден и не собирался просто так отпускать их!





Бедные Чип и Дейл!  
Они не могли  
убежать от медведя,  
поэтому все, что  
им оставалось —  
спрятаться в дупле  
старого дерева.

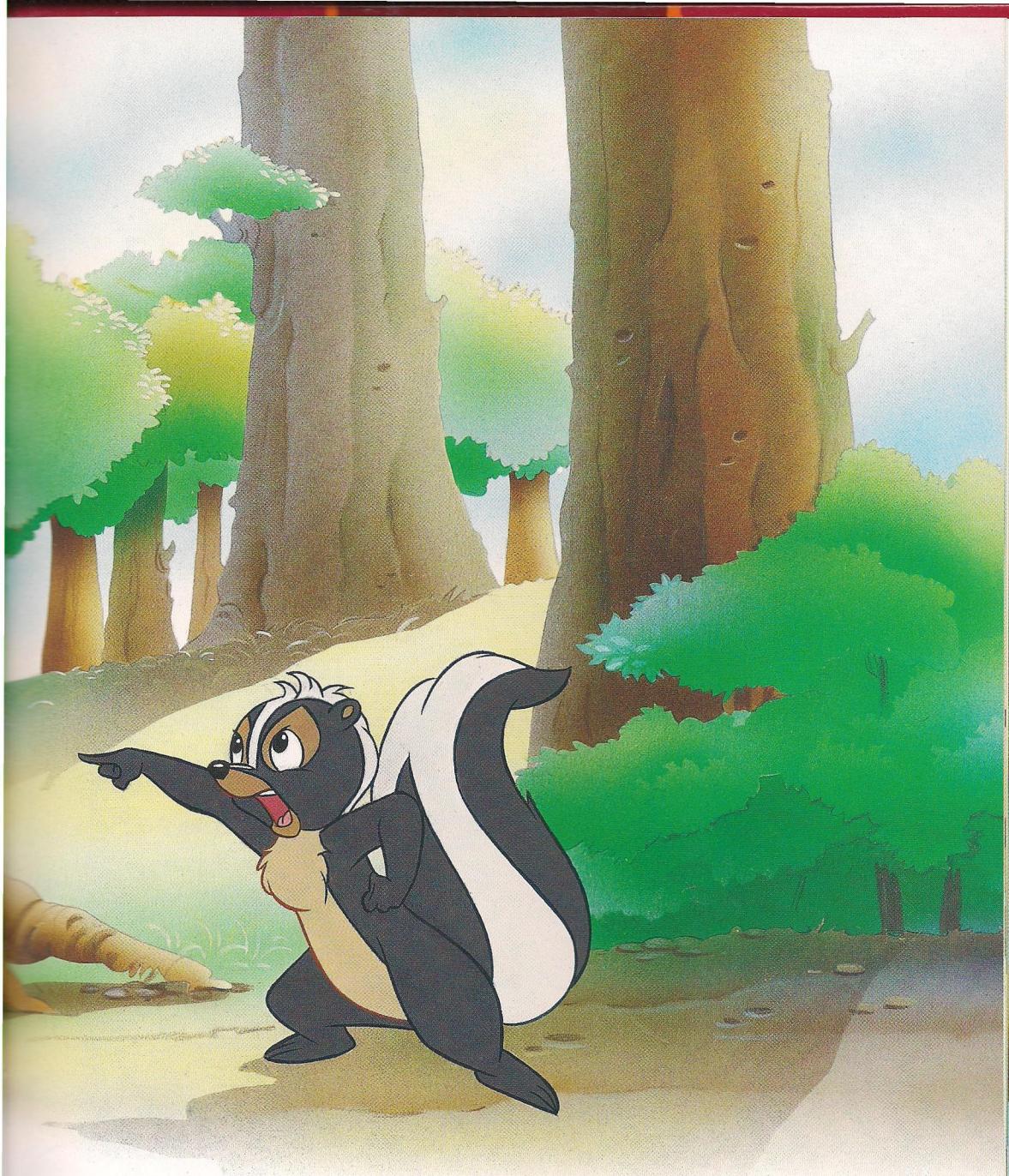


Бывший неподалёку  
маленький скунс вдруг  
услышал рёв гризли и крики  
о помощи. Узнав голоса Чипа  
и Дейла, Сильвестр бросился  
на помочь своим новым  
друзьям.





А ещё через несколько мгновений Сильвестр увидел, как большой разъярённый медведь гризли пытается повалить старое дерево, чтобы добраться до бурундука. Из дупла до Сильвестра доносились крики о помощи.



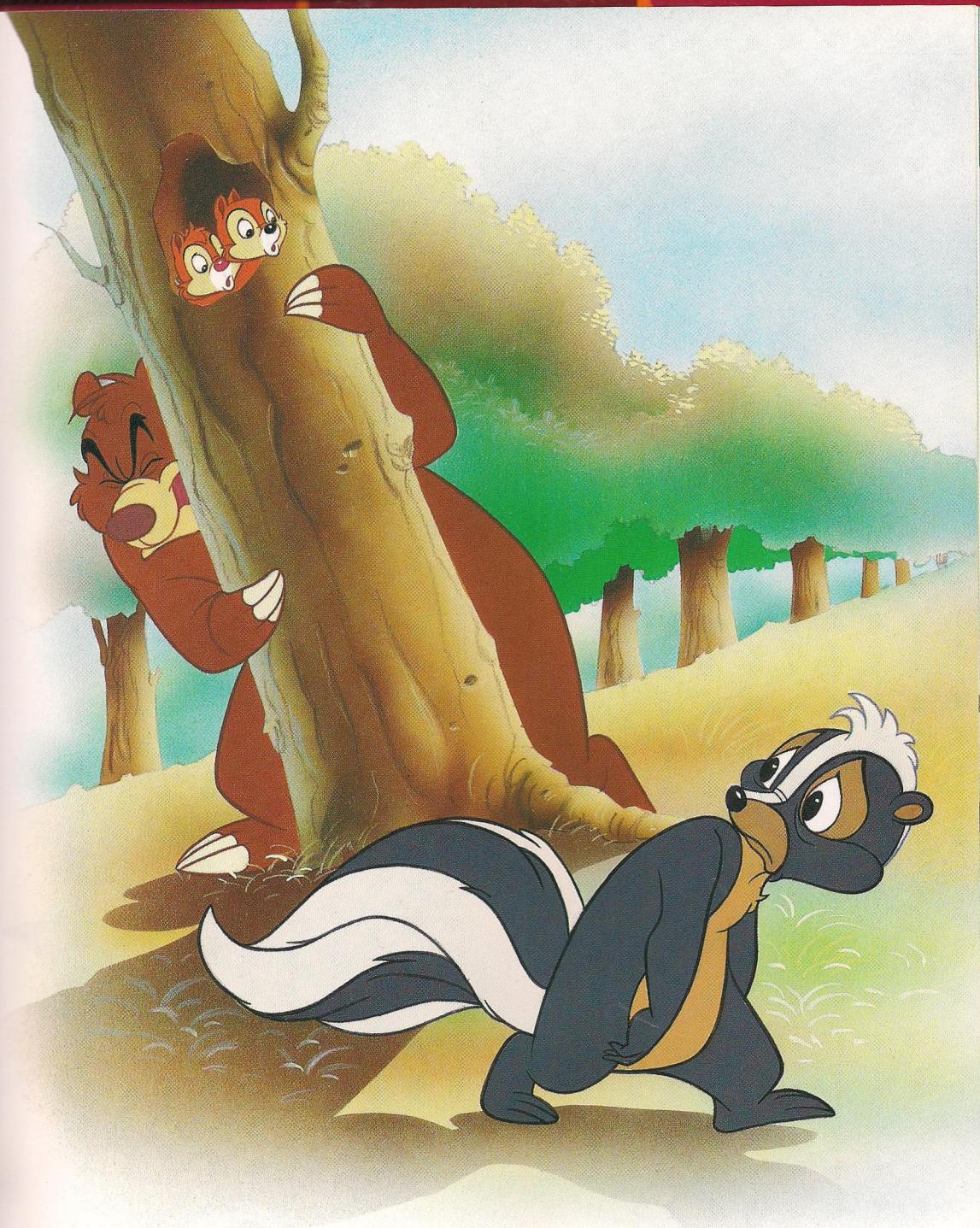
— Эй ты, здоровяк, а ну прекрати! — сердито крикнул Сильвестр. — Если ты сейчас же не оставишь моих маленьких друзей в покое, я... я как следует оболью тебя ароматными скунсовыми духами!



Но, конечно, отважный маленький Сильвестр схитрил,  
ведь запаха у него не было...

Сначала большой гризли испу-  
гался, но, втянув носом воз-  
дух, он почувствовал, что  
Сильвестр ничем не пах-  
нет, и зарычал: «Про-  
валивай, мошенник!  
Не видишь, я занят?!»





Медведь снова взялся за старое дерево, пытаясь разорвать его когтями, а Сильвестр отбежал подальше и принялся думать, как помочь Чипу и Дейлу.



Скунс думал, думал и думал, и вдруг вспомнил, как Чип рассказывал ему о старом вонючем сыре. Добрый маленький скунс бросился к кемпингу, чтобы отыскать этот пахучий клад!





К счастью, отвратительным сыром никто больше не соблазнился, и нос Сильвестра вывел его прямо к нему.

— Ну и ну, — улыбнулся маленький скунс. — Пахнет прямо как дома!

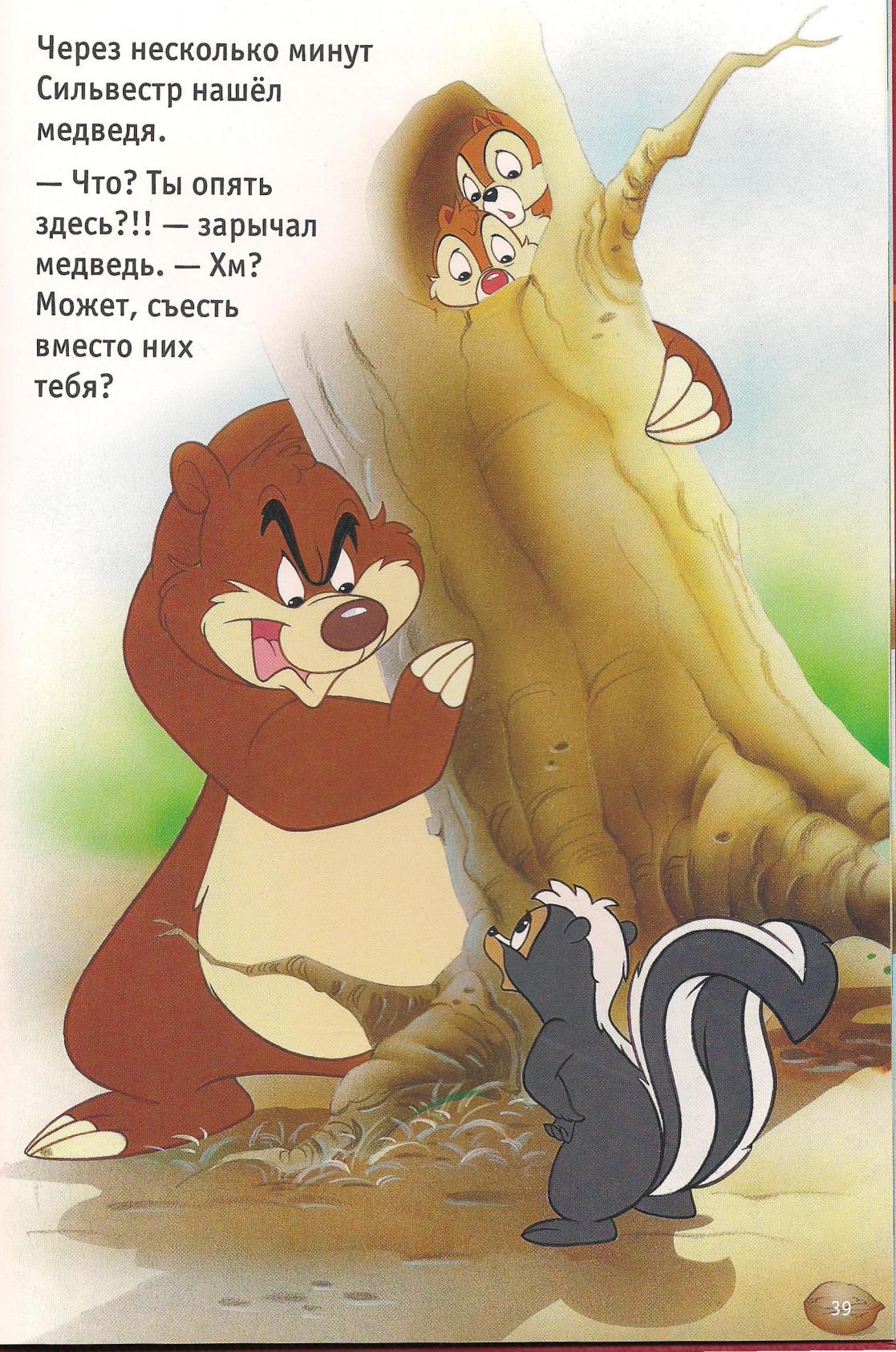
И довольный Сильвестр принялся натираться сыром.



Сильвестр поспешил обратно, чтобы поскорее  
разыскать медведя. Встреченные им по пути  
животные моментально уступали ему дорогу, ошелев  
от запаха ужасного сыра!

Через несколько минут  
Сильвестр нашёл  
медведя.

— Что? Ты опять  
здесь?! — зарычал  
медведь. — Хм?  
Может, съесть  
вместо них  
тебя?





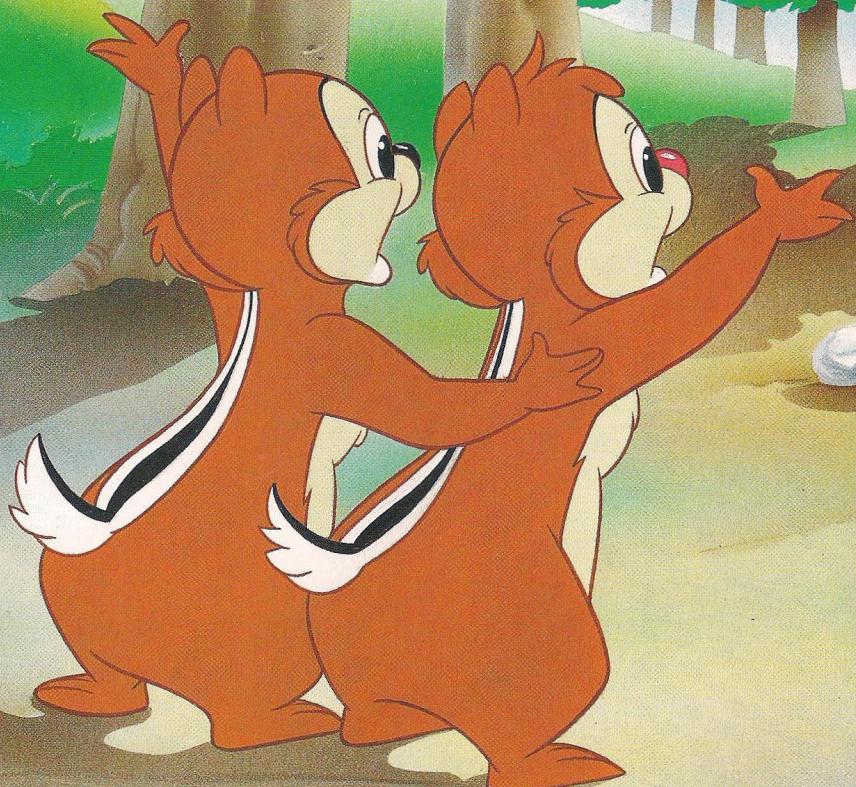
Но стоило медведю учуять омерзительный запах лимбургского сыра, как он бросил своё занятие и поперхнулся. Его морда приобрела нездоровий зеленоватый оттенок, и он взмолился: «Нет! Хватит! Не подходи ко мне! Ты самый вонючий скунс в мире!»

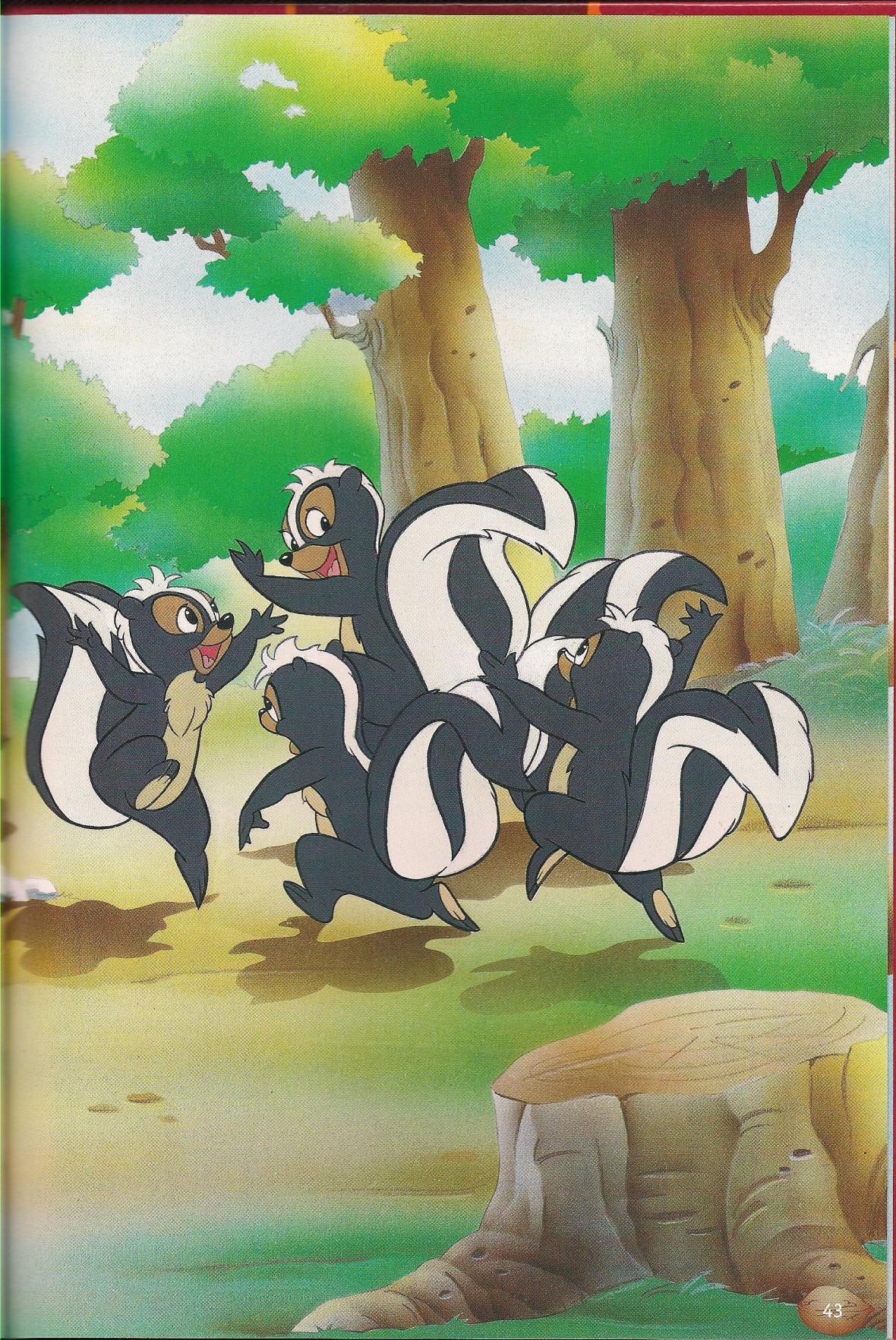
Медведь повернулся и помчался прочь. Никто больше никогда не встречал его. Но ещё лучше, что большинство скунсов леса видело всё произошедшее: их привлекли шум и отвратительный запах. Все они знали, что сделал храбрый маленький Сильвестр!



Сильвестр стал настоящим героем! Все скунсы поздравили его и подняли на лапы. Сильвестр знал, что, когда запах лимбургского сыра выветрится, он больше не будет самым вонючим скунсом леса. Но самым храбрым для друзей он останется всё равно!

Особенно для Чипа и Дейла!







ЛЮБИМЫЕ  
СКАЗКИ

# Чип, Дейл и маленький скунс

В пословице говорится: не все то золото, что блестит.

И не всегда прекрасно то, что обладает хорошим запахом. Совсем наоборот: ужасный запах сырной плесени помог маленькому скунсу Сильвестру не только выручить из беды бурундуков Чипа и Дейла, но и обрести уважение своих соплеменников. И это при том, что сам он совсем не обладал главным достоинством скунса – отталкивающим запахом. Как же ему это удалось?..

Выходит раз в 2 недели.

Рекомендуемая цена:

175 руб., 29.90 грн., 650 тенге, 12900 бел. руб.

ISSN 2071-8039



DEAGOSTINI